

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 58 (1940)
Heft: 242

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern Dienstag, 15. Oktober 1940 **Schweizerisches Handelsamtsblatt** **Berne** Mardi, 15 octobre 1940
Feuille officielle suisse du commerce **Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

58. Jahrgang — 58^{me} année

Paraît tous les jours,
le dimanche et les jours de fêtes exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N° 242

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21660
Abonnements: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Portos — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regel: *Publicitas A.G.* — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelleile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21660
Abonnements: *Suisse:* un an 24 fr. 30; un semestre 12 fr. 30; un trimestre 6 fr. 30; deux mois 4 fr. 30; un mois 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: *Publicitas S.A.* — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 242

Inhalt — Sommaire — Sommario

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Anwendung der Arbeitsdienstpflicht in der Forstwirtschaft. Ordonnance du département fédéral de l'économie publique introduisant le service obligatoire du travail dans l'industrie forestière. Disposizione del Dipartimento federale dell'economia pubblica sull'impiego del servizio obbligatorio del lavoro nell'economia forestale.
Facebi postali in transito per la Germania.
Postcheckverkehr, Beitritte. Service des chèques postaux, adhésions.

Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst die Sparhefte auf Sparkassa Gams A. G., wie folgt:
Gläubiger: Niklaus Rutz, Kühboden, Unterwässer, Nr. 2131, Betrag Fr. 469.05;
» J. Jac. Heeb, Farnen, Sax, Nr. 1908, Betrag Fr. 1045.40;
» Gemeindeamt Gams, Nr. 1732, Betrag Fr. 260.—;
» Krankentransportwagen, Nr. 1972, Betrag Fr. 497.30;
» Johannes Heeb, Feld, Sax, Nr. 2388, Betrag Fr. 28.50.
Obige Sparhefte sollen vermutlich verlorengegangen sein. Allfällige Inhaber derselben haben sie bis 15. April 1941 dem Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst nach Umlauf dieser Frist die Mortifikation ausgesprochen wird. (W 394)

A z m o o s, den 14. Oktober 1940.

Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg.

Das Inhaber-Sparkassabüchlein Nr. 25695 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil, ausgestellt am 30. August 1937 mit Fr. 1000, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, dasselbe innert der Frist von sechs Monaten seit dieser Auskündigung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst es als kraftlos erklärt wird. (W 373)

S t. G a l l e n, den 1. Oktober 1940.

Bezirksgerichtskanzlei.

Le Juge-instructeur du district de Sierre somme le détenteur inconnu des titres disparus suivants:

- 18 actions Aluminium-Industrie A. G., de fr. 1000 nom., nos 25331, 25332, 25333, 33201, 33202, 33203, 33204, 33205, 39867, 39868, 39869, 39870, 39871, 46864, 50805, 50934, 50935, 51013.
- 10 obligations 4½ % fr. 10,000, Aluminium-Industrie A. G., 1930, nos 4555 à 4564, de fr. 1000 chacune.

de les produire au greffe du Tribunal de Sierre, à Sierre, dans le délai de six mois dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 391)

S i e r r e, le 11 octobre 1940.

Le Juge-instructeur:
P. Devantéry.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 30 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. Februar 1940 als vermisst aufgeführte Eigentümer-Schuldbrief vom 29. Juni 1932, Grundbuchbelege Grundpfand Serie II, Nr. 2392, Fr. 30,000, haftend in der ersten Pfandstelle auf 19/300^{stel} von der sogenannten Höhematte an der Höhestasse in Interlaken, zum Teil auch Grubi genannt, letzteres teilweise in der Gemeinde Matten gelegen, Interlaken-Grundbuchblatt Nrn. 170 und 171 und Matten-Grundbuchblatt Nr. 73, zugunsten der Eigentümerin: Immobilien- und Hypotheken-Gesellschaft A. G., mit Sitz in Bern, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hienit kraftlos erklärt. (W 393)

B e r n, den 11. Oktober 1940.

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Mit Beschluss vom 26. September 1940 hat die IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich nach erfolglosem Aufruf den Schuldbrief per Fr. 3750, datiert den 15. September 1922, auf Frau Wwe. Elise Pelucchi, Unter-Engstringen, zugunsten des jeweiligen Inhabers, Protokoll Horgen Bd. 25, Seite 519, haftend auf der Liegenschaft Kat.-Nrn. 592, 2474, Grundplan Blatt 11 c und 11 e 1, an der Dorfasse in Horgen, als kraftlos erklärt. H o r g e n, den 14. Oktober 1940. (W 395)

Namens des Bezirksgerichtes Horgen, II. Abteilung:
Der Substitut: Dr. F. Autenrieth.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung. Die Firma Joseph Benazzi-Rest, mit bisherigem Sitz in Wald (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. Juli 1940, Seite 1301), hat den persönlichen Wohnort des Inhabers sowie den Geschäftssitz nach Dürnten und nicht wie publiziert nach Rüti verlegt.

1940. 30. September. Die Desinfecta A.-G. Zürich (Desinfecta S.A. Zurich) (Desinfecta Ltd. Zurich), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 214 vom 12. September 1936, Seite 2181), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 24. September 1940 die Vollübertragung des Grundkapitals von Fr. 50,000 festgestellt, dasselbe durch Vernichtung von 50 Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 25,000 herabgesetzt und es sodann gleichzeitig durch Ausgabe von 25 Prioritätsaktien zu Fr. 1000 auf den ursprünglichen Betrag von Fr. 50,000 erhöht. Die Übertragung des Teilbetrages von Fr. 20,000 der neuen Aktien erfolgte durch Verrechnung mit einem bezüglichen Guthaben an die Gesellschaft. In Anpassung an diese Beschlüsse und die Vorschriften des revidierten Obligationenrechtes wurden neue Statuten festgelegt. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die englische Firma wird nicht mehr geführt. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Handel in Chemikalien sowie die Ausführung von Desinfektionen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000 und ist eingeteilt in 25 Stamm- und 25 Prioritätsaktien, alle zu Fr. 1000, auf den Namen lautend. Es ist voll liberiert. Die Prioritätsaktien geniessen gegenüber den Stammaktien in den Statuten umschriebene Vorrechte hinsichtlich der Beteiligung am jährlichen Reingewinn und an einem allfälligen Liquidationserlös. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Prokura von Walter Birchmeier ist erloschen. Das Geschäftsdomizil befindet sich Militärstrasse 100, in Zürich 4.

Elektrogarage. — 11. Oktober. Die Kommanditgesellschaft Scherrer & Co., in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 281 vom 30. November 1934, Seite 3297), Elektrogarage, hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden von der neuen gleichnamigen Kommanditgesellschaft übernommen.

Paul Scherrer, von Courrendlin (Bern), in Winterthur 4, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Gottlieb Scherrer sen., von Courrendlin (Bern), in Cademario (Tessin), als Kommanditär mit einer Bareinlage von Fr. 2000, sind unter der Firma Scherrer & Co., in Winterthur, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1940 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kommanditgesellschaft übernimmt. Elektrogarage. Technikumstrasse 59.

Bankgeschäfte aller Art usw. — 11. Oktober. Die Aktiengesellschaft Bank für Anlagewerte, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 148 vom 27. Juni 1940, Seite 1158), Betrieb von Bankgeschäften aller Art usw., hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. September 1940 die das voll-einbezahlte Grundkapital von Fr. 5,000,000 bildenden 10,000 Inhaberaktien zu Fr. 500 in Namenaktien umgewandelt. Die Statuten wurden teilweise revidiert. Die bisher eingetragenen Tatsachen erfahren dadurch keine weiteren Änderungen.

11. Oktober. Die Atlas Briefmarken A.-G. in Zürich, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1937, Seite 2930), verlegt als Geschäftsdomizil Bahnhofstrasse 74/Uriastrasse 4, in Zürich 1.

Restaurant. — 11. Oktober. Die Firma Fritz Hiltbrand, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 265 vom 11. November 1938, Seite 2405), Restaurationsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal nach Manessestrasse 28, verlegt. Der Inhaber wohnt in Zürich 3.

Zigarren. — 11. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft Emil Spühel's Erben, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 301 vom 24. Dezember 1934, Seite 3558), Zigarrenhandlung, sind die Gesellschafterinnen Johanna Spühel und Martha Spühel nunmehr, verheiratete Lehner, ausgetreten.

Landesprodukte. — 11. Oktober. Die Firma Alfred Ruf, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 218 vom 17. September 1940, Seite 1674), Handel mit Landesprodukten, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Limmatstrasse 125 und verlegt als weitere Geschäftsnatur Vertrieb von Düng-Kalk.

Seifen usw. — 11. Oktober. Ernst P. Baumann, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1939, Seite 186), Handel mit Seifen und einschlägigen Artikeln. Zwischen dem Firmainhaber und dessen Ehefrau Emma Marguerite geb. Stingelin besteht Gütertrennung.

Autotransporte. — 11. Oktober. Inhaber der Firma Gottlieb Dissler, in Zürich, ist Gottlieb Dissler-Veit, von Wolhusen (Luzern), in Zürich 4. Autotransporte. Ernastrasse 6.

Textilwaren. — 11. Oktober. Inhaber der Firma Arthur Gutmann, in Zürich, ist Arthur Gutmann, von Zürich, in Zürich 1. Vertretungen und Handel in Textilwaren. Stampfenbachstrasse 3.

Textilwaren. — 11. Oktober. Inhaber der Firma O. Mandowsky, in Zürich, ist Oscar Mandowsky-Elsberg, von Mont-Tramelan (Bern), in Zürich 7. Handel und Vertretungen in Textilwaren. Hegarstrasse 18.

Taxameterbetrieb. — 11. Oktober. Inhaberin der Firma **Klara Sturzenegger**, in Zürich, ist Wwe. Anna Klara Sturzenegger geb. Bänziger, von Zürich, in Zürich 5. Taxameterbetrieb. Quellenstrasse 34.

Modelle der Damenbekleidung. — 11. Oktober. Inhaberin der Firma **Therese Vollert**, in Zürich, ist mit Zustimmung des Ehemannes **Therese Vollert geb. Birklein**, von Zürich, in Zürich 6. Entwurf, Handel und Herstellung von Modellen der Damenbekleidung. Rigistrasse 14.

11. Oktober. Die Firma **Ernst Häberli, Radioröhren-Service**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 83 vom 8. April 1936, Seite 866), Handel mit Radioröhren, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Textilgewebe. — 11. Oktober. Inhaber der Firma **Armand Gabrielli**, in Zürich, ist Armand Simon Gabrielli, von Zürich, in Zürich 5. Textilgewebe en gros. Ausstellungsstrasse 112.

11. Oktober. In der **Uebersee-Handel A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 184 vom 8. August 1940, Seite 1446), ist die Unterschrift von Geschäftsführer **Werner Engler** erloschen. Der Verwaltungsrat hat eine weitere Kollektivprokura erteilt an **Robert Bachofen**, von Gossau (Zürich), in Uster. Derselbe zeichnet je mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten zu zweien.

11. Oktober. Die **Baumwoll-Industrie A.-G.**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 296 vom 18. Dezember 1933, Seite 2931), hat durch Beschluss der Generalversammlung vom 2. September 1940 das Grundkapital von Fr. 250,000 behufs Beseitigung des Passivsalvos der Bilanz durch Abstempelung des Nominalwertes jeder einzelnen Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 400 auf Fr. 100,000 reduziert, eingeteilt in 250 auf den Inhaber lautende, vollbezahlte Aktien lit. A zu Fr. 400. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

Herrenmodeartikel usw. — 11. Oktober. Die Firma **Robert Thorner**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 246 vom 21. Oktober 1937, Seite 2354), Hüte und Herrenmodeartikel, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Ingenieurbureau. — 11. Oktober. Die Firma **August Farner**, in Küssnacht (S. H. A. B. Nr. 163 vom 16. Juli 1934, Seite 1969), Ingenieurbureau für Feuerungsanlagen usw., hat den Sitz nach Grethen verlegt und ist seit 30. September 1940 im Handelsregister des Registerbezirks Grethen eingetragen (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1940, Seite 1791). Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

Textilwaren. — 11. Oktober. Die Firma **E. Kraus**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 109 vom 11. Mai 1938, Seite 1057), Handelsvertretungen in Textilwaren, hat den Sitz nach Genf verlegt, wo sie seit 26. September 1940 (S. H. A. B. Nr. 232 vom 3. Oktober 1940, Seite 1793) eingetragen ist. Die Firma wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

Holz- und Kohlenhandlung. — 11. Oktober. Inhaber der Firma **Emil Pfister-Brun**, in Männedorf, ist **Emil Pfister-Brun**, von und in Männedorf. Holz- und Kohlenhandlung. Im Langacker.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1940. 10. Oktober. **Baugenossenschaft Morillon Bern**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1940, Seite 975). In der ordentlichen Generalversammlung vom 9. Mai 1940 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die bisher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Änderungen erfahren: Die Verwaltung der Genossenschaft besteht nunmehr aus 3—5 Mitgliedern (bisher 2—5). Die Unterschrift des Franz Meichtry ist erloschen. In die Verwaltung wurde als Präsident neu gewählt Professor Dr. med. Fritz Ludwig, von Ellighausen, in Bern. Der Präsident ist allein zeichnungsberechtigt. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

10. Oktober. Die Firma **Pensionskasse der Allgemeinen Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern**, Genossenschaft mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 112 vom 16. Mai 1934, Seite 1294), hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 30. Januar 1939 ihre Statuten teilweise revidiert, wovon die publizierten Tatsachen nicht betroffen werden.

Bureau Biel

Bäckerei. — 9. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **O. Moser-Equey**, in Biel, ist Otto Moser, von Zäziwil, in Biel. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei. Jurastrasse 51.

Automalerei. — 11. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Fritz Struchen**, in Biel, ist Fritz Struchen-Hahn, von Täuffelen, in Biel. Automalerei. Mattenstrasse 82.

Sägerei, Holzhandlung. — 11. Oktober. Die Einzelfirma **Jb. Schindler**, Sägewerk und Holzhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 239 vom 12. Oktober 1917, Seite 1634), verzeigt Geschäftsdomicil an der Bruggstrasse Nr. 94.

Velohandlung. — 11. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **K. Rüfenacht**, in Biel, ist Karl Robert Rüfenacht-Rebmann, von Röthenbach im Emmental, in Biel. Velohandlung. Aarbergstrasse 96.

Restaurant. — 11. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **W. Siegenthaler**, in Biel, ist Wilhelm Emmanuel Siegenthaler, von Trub, in Biel. Betrieb des Restaurant «Coq d'Or». Neuhausstrasse 37.

Bureau de Courtelary

Mécanique de précision. — 10. octobre. Le chef de la maison **Armand Feuz-Châtelain**, à Tramelan-Dessus, est Armand Feuz allié Châtelain, de Lanterbrunnen, à Tramelan-Dessus. Fabrication mécanique de précision. Les Ruissilles de Tramelan-Dessus.

Combustibles, matériaux de construction. — 10. octobre. La procuration collective conférée par la maison **Ernest Linder**, à St-Imier (F. o. s. d. c. du 9. avril 1934, n° 81, page 929), à Bernard Girard est révoquée. La procuration individuelle est conférée à Maurice Linder, de Reichenbach (Bern), à St-Imier.

Bureau Interlaken

11. Oktober. Der Verein unter dem Namen **Waisenhaus des Amtsbezirks Interlaken**, mit Sitz in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 71 vom 26. März 1935, Seite 790), hat in der Hauptversammlung der Gemeindeglieder vom 16. März 1940 an Stelle des verstorbenen Dr. F. Michel und des zurückgetretenen **Johann Reimann** gewählt: als Präsident: **Adolf Mühlemann**, von Bönigen, in Interlaken, und als Vizepräsident: **Fritz Michel**, von und in Bönigen. Die Unterschriften von Dr. F. Michel und **Johann Reimann** sind erloschen. Präsident oder Vizepräsident und Sekretär führen namens des Vereins die Unterschrift durch Kollektivzeichnung zu zweien.

Bureau de Moutier

Imprimerie. — 11. octobre. Le chef de la raison individuelle **René Charpillot**, à Bévillard, est René Charpillot, de et à Bévillard. Imprimerie.

Bureau de Porrentruy

10. octobre. La société coopérative **Société de laiterie de Courchavon-Mormont et environs**, avec siège social à Courchavon (F. o. s. du c. du 2 février 1932, n° 26, page 266), a, dans son assemblée générale des sociétaires du 30 avril 1939, reconstitué son comité. Ont été nommés: Président **Gottlieb Meyer**, fils de Jean-Ulrich, originaire de Reisswil, demeurant à Courchavon (déjà inscrit). Vice-président **Louis Cuenat**, fils de Jean-Pierre, originaire de Cœuve, demeurant à Mormont (nouveau). Secrétaire **Marcel Meyer**, fils de Jules, originaire de St-Brais, demeurant à Mormont (nouveau), en remplacement de **Joseph Béchir** et **Joseph Biétry**, radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président **Gottlieb Meyer** ou du vice-président **Louis Cuenat** et du secrétaire **Marcel Meyer**. Les signatures conférées à **Joseph Béchir** et **Joseph Biétry** sont éteintes.

Bureau Saanen

Pensionat. — 11. Oktober. Die Einzelfirma **Marguerite Tschami**, Pensionat für junge Mädchen, mit Sitz in Gstaad, Gemeinde Saanen (S. H. A. B. Nr. 189 vom 14. August 1928, Seite 1520), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Bureau Thun

Comestibles. — 10. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Otto Ernst & Co.**, Comestiblesgeschäft zur Fischhalle, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1930, Seite 210), ist **Otto Ernst** ausgeschieden; seine Zeichnungsberechtigung ist erloschen. An seine Stelle tritt der Sohn **Robert Otto Ernst**, von Aarau, in Thun; er führt Einzelunterschrift. Die Firma hat geändert und lautet neu: **Ernst & Co.** Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Baumaterialien, Transporte, Kohlen. — 11. Oktober. Die Einzelfirma **August Rupp**, Baumaterialien, Schiffs- und Autotransporte, mit Sitz in Gunten, Gemeinde Sigriswil (S. H. A. B. Nr. 84 vom 9. April 1938, Seite 810), hat die Geschäftsnatur erweitert durch den Zusatz «Kohlenhandlung».

Luzern — Lucerne — Lucerna

Coiffeurartikel, Coiffeurwerkzeuge, Seife usw. — 1940. 9. Oktober. Inhaber der Firma **Joh. Pfalzer**, in Luzern, ist **Johann Pfalzer**, von Stallikon, in Luzern. An Sohn **Max Pfalzer**, von Stallikon, in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Vertrieb von Coiffeurartikeln und -werkzeugen, Fabrikation flüssiger Seifen; Verkauf und Vertrieb von Pe-Dichtungen. Rosenberghöhe 6.

Schweinehandel. — 10. Oktober. Die Firma **Josef Wismer**, in Reussbühl, Gemeinde Littau (S. H. A. B. Nr. 214 vom 18. September 1938, Seite 1983), verzeigt als Geschäftsnatur: Schweinehandel.

Restaurant. — 10. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau Wismer-Lötscher**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, ist **Frieda Wismer geb. Lötscher**, von Sempach, in Reussbühl, Gemeinde Littau, mit Zustimmung des Ehemannes. Betrieb des Restaurant Reussbühl.

11. Oktober. «Securitas» Schweizerische Bewachungsgesellschaft, Aktiengesellschaft, mit Hauptsitz in Bern und Filiale in Luzern (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1935, Seite 1670). **Adolf Jost** ist als Präsident zurückgetreten, verbleibt aber im Verwaltungsrat; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident mit Einzelunterschrift wurde gewählt das Mitglied **Rudolf Amstutz**.

Schwyz — Schwyz — Svitto

Zimmerei, Schreinerei. — 1940. 12. Oktober. Inhaber der Firma **Karl Marty**, sen., in Brunnen, Gemeinde Ingenbühl, ist **Karl Marty**, von Unterberg, in Brunnen. Mechanische Zimmerei, Schreinerei und Treppenbau. Gersauerstrasse.

12. Oktober. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **Xaver Aufdermaur & Söhne, mechan. Ziegelei**, in Ibach-Schwyz (S. H. A. B. Nr. 92 vom 8. Februar 1934, Seite 355), ist **Xaver Aufdermaur**, Vater, infolge Todes ausgeschieden. Neu in die Gesellschaft eingetreten ist **Martin Aufdermaur**, von Schwyz, in Ibach. Die Kollektivunterschriftsberechtigung der Gesellschafter **Xaver Aufdermaur**, Sohn, **Karl** und **Anton Aufdermaur** fällt dahin. Die Firma wird nun vertreten durch die Einzelunterschrift aller Gesellschafter und weitergeführt unter der Bezeichnung: **Xaver Aufdermaur's Söhne, mechan. Ziegelei**.

12. Oktober. Inhaber der Firma **J. Meier**, Seidenstoffweberei, in Wangen (Schwyz), ist **Jakob Meier**, von Biretswil (Zürich), in Basel, Vogesenstrasse 41.

Glarus — Glaris — Glarona

1940. 10. Oktober. **Alters- & Unterstützungs-Fond für Angestellte & Arbeiter der Vereinigten Webereien Sernftal & Azmoos**, in Engi (Glarus), Stiftung mit Sitz in Engi (S. H. A. B. Nr. 166 vom 21. Juli 1931, Seite 1593). Die Unterschrift von **Alfred Blumer-Schuler** ist erloschen. Kollektivunterschrift je zu zweien wurde erteilt an: Dr. jur. **Hans Hefti**, von und in Schwanden, Präsident; **Henri Fritschi**, von Teufen (Zürich), in Zwillikon (Zürich), und **Walter Spälty**, von und in Matt.

Beteiligungen. — 11. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Gerana A.G.**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1933, Seite 1733), Verwaltung von Beteiligungen, hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. September 1940 die Auflösung beschlossen und gleichzeitig festgestellt, dass die Liquidation der Gesellschaft durchgeführt ist. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

Zug — Zoug — Zugo

1940. 12. Oktober. Die «Aktiengesellschaft für industrielle und kommerzielle Unternehmungen», in Zug (S. H. A. B. Nr. 122 vom 27. Mai 1935, Seite 1359), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. August 1940 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Aktiengesellschaft für industrielle und kommerzielle Unternehmungen** in Liq., vom bisherigen Delegierten des Verwaltungsrates **Hermann Sigrist**, von Zetzwil, in Zollikon, durchgeführt. Der Liquidator zeichnet nunmehr einzeln. Die Mandate der Verwaltungsratsmitglieder **Dr. Carl Rüttimann**, Zug; **Max Ehrensperger**, Goldau und **Hermann Sigrist**, Zollikon, sind dahingefallen, womit auch ihre Unterschriften erloschen sind.

12. Oktober. Der **Katholische Kirchenbau-Verein Oerlikon**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1939, Seite 194), hat in der Generalversammlung vom 9. September 1940 die Statuten teilweise abgeändert. Präsident des Vereins ist nach den neuen Statuten der jeweilige römisch-katholische Dekan der Stadt Zürich von Amtes wegen. Der bisherige Präsident **Christian Hermann** scheidet aus; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nunmehr Dekan **Joseph Rupp**, von Flums, in Zürich, der mit dem Sekretär kollektiv zeichnet.

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau de Bülle (district de la Gruyère)

1940. 11. Oktober. La société coopérative Caisse Raiffeisen de la paroisse de Sâles, qui a son siège à Sâles (Gruyères) (F. o. s. du c. du 11 mai 1936, n° 109, page 1146), a, dans son assemblée générale du 6 février 1938, modifié ses statuts en ce sens que la société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire. Joseph Seydoux, déjà inscrit comme membre, est nommé vice-président. Dans son assemblée du 19 septembre 1940, la société a modifié son comité. Laurent Baudois, de Morens, à Sâles, est nommé secrétaire en remplacement de Marcel Demierre, dont la signature est radiee. La société est donc engagée par les signatures collectives à deux du président Alphonse Pittet, du vice-président Joseph Seydoux et du secrétaire Laurent Baudois.

Bureau de Fribourg

10. Oktober. Jérôme Marschal et Paul Schölz ont cessé d'être président et secrétaire du conseil d'administration de la Société anonyme du Pénionnat de Bertigny, à Bertigny, commune de Villars-sur-Glâne (F. o. s. du c. du 19 juin 1934, n° 140, page 1669). Leurs signatures sont radiees. Dans son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1940, la société a nommé comme secrétaire Hans Huber, de Mägenwil (Argovie), à Bertigny, Villars-sur-Glâne. En cette qualité, il signera valablement au nom de la société. Le nouveau président Charles Weibel, citoyen français, à Bertigny, possède également la signature individuelle.

Achat et vente de titres. — 10. Oktober. Perma S. A. (Perma A. G.) (Perma Ltd.), société anonyme dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 11 avril 1940, n° 84, page 670). L'administrateur Otto Adler a démissionné et sa signature est radiee. A été élu nouvel administrateur unique Hans Hausherr, de et à Zurich, qui a la signature individuelle au nom de la société.

10. Oktober. La liquidation de la société anonyme Paul Jungo, exportation de fromages, Société anonyme Fribourg en liquidation (Paul Jungo, Käseexport Aktiengesellschaft, Fribourg en liquidation) (Paul Jungo, Cheese Export Company Limited en liquidation), dont le siège est à Fribourg (F. o. s. du c. du 14 octobre 1939, n° 243, page 2102), étant terminée, la raison est radiee.

Laiterie, fromagerie. — 11. Oktober. Le chef de la maison Alexandre Rauber, à Senèdes, est Alexandre fils d'Alphonse Rauber, de Bellegarde, à Senèdes. Laiterie, fromagerie.

Boulangerie, épicerie. — 11. Oktober. Le chef de la maison Henri Rolfe, à Neyruz, est Henri, fils de Joseph Rolfe, de Vuisternens-en-Ogoz, à Neyruz. Boulangerie, épicerie.

Assurances etc. — 11. Oktober. Henri feu Romain Schaller, de Fribourg, et Romain feu Charles Meyer, d'Oeschgen (Argovie) et Guin, tous deux à Fribourg, ont constitué à Fribourg, sous la raison Schaller & Meyer, une société en nom collectif qui commence par son inscription au registre du commerce. Bureau d'assurances et d'affaires. Avenue de la Gare, 30.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

Lebensmittelhandel. — 1940. 10. Oktober. Die Kommanditgesellschaft Ernst Pfenniger & Co, in Basel (S. H. A. B. Nr. 160 vom 11. Juli 1936, Seite 1603), Lebensmittel-Grosshandel, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Kanonenstrasse 15.

10. Oktober. Die Genossenschafts-Zimmerei und Schreinerel Basel, in Basel (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1928, Seite 142), hat in der Generalversammlung vom 30. März 1940 ihre Statuten geändert. Der Geschäftszweck der Genossenschaft wird erweitert durch Beteiligung an ähnlichen Zweckgenossenschaften und Altersfürsorge für die Mitglieder. Die Unterschrift von Albert Dammann ist erloschen. Präsident ist nunmehr Alfred Blaser, Vizepräsident Reinhard Schneider; sie zeichnen zu zweien unter sich oder je mit dem Geschäftsführer.

10. Oktober. Nachdem der Konkurs über die Algerische Produkte A. G., in Basel (S. H. A. B. Nr. 167 vom 19. Juli 1940, Seite 1302), Vertrieß überseeischer Produkte usw., mangels Aktiven eingestellt und das Verfahren geschlossen worden ist, wird die Firma gemäss Art. 66, Abs. 2, Satz 2 der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

Wirtschaft. — 10. Oktober. Nachdem über die Einzelfirma Hans Schwob, in Basel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 29. August 1936, Seite 2085), Wirtschaftsbetrieb, am 26. August 1940 der Konkurs erkannt, nachher mangels Aktiven eingestellt und geschlossen worden ist, und nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

Versicherungen. — 10. Oktober. Die «Alterswehr A. G.», in Basel (S. H. A. B. Nr. 120 vom 25. Mai 1940, Seite 976), Abschluss von Versicherungen usw., hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 26. September 1940 aufgelöst und tritt in Liquidation. Der Liquidator Ernst Hug, von Ottenbach (Zürich), in Zürich, führt für die Alterswehr A. G. in Liq. Einzelunterschrift. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Dr. Fritz Bon, René Corrodi, Hans Wild-Iselin und Dr. Peter Bally sind erloschen.

Nährmittelhandel. — 10. Oktober. Die Einzelfirma Alfred Hatz, in Basel (S. H. A. B. Nr. 62 vom 2. März 1940, Seite 408), Handel in Nahrungsmitteln usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Holbeinstrasse 18.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1940. 11. Oktober. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Aktiengesellschaft Allschwil, Fabrikation von Tonwaren aller Art, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1938, Seite 1666), ist dem Verwaltungsratsmitglied Dr. Karl von Blarer, von und in Aesch, Unterschrift erteilt worden. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

11. Oktober. In der Aktiengesellschaft unter der Firma Kamin-Werk Allschwil (Fabrique de Cheminées Allschwil), Fabrikation und Handel von Kaminen und Kaminelementen aller Art, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 171 vom 25. Juli 1938, Seite 1666), ist dem Verwaltungsratsmitglied Dr. Karl von Blarer, von und in Aesch, Unterschrift erteilt worden. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Sand, Schotter, Transporte usw. — 11. Oktober. Die Firma Eugen Simon Aktiengesellschaft, Sand- und Schotterlieferungen, Autotransporte und Handel mit Baumaterialien, bisher in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 189 vom 15. August 1935, Seite 2072), wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Basel (S. H. A. B. Nr. 235 vom 7. Oktober 1940, Seite 1826/7) im Handelsregister Baselland von Amtes wegen gestrichen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1940. 9. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Buseh & Meier, Möbelfabrik, Möbel- und Holzwarenfabrikation, in Benken (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1938, Seite 2530), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

9. Oktober. Inhaber der Firma Möbelfabrik Benken Inh. H. Buseh, in Benken, ist Hans Busch, von Deutschland, in Benken. Möbelfabrikation; Starrberg.

9. Oktober. Inhaber der Firma Erwin Müller, Weinhandlung, Buchs St. G., in Buchs, ist Erwin Müller, von Krillberg-Wängi (Thurgau), in Buchs. Weinhandlung; «Villa Montana», Buchs.

Metzgerei. — 10. Oktober. Inhaber der Firma Josef Eigenmann, in Wildhaus, ist Josef Eigenmann, von Waldkirch (St. Gallen), in Wildhaus. Metzgerei; Zaun.

Autotransporte. — 10. Oktober. Inhaber der Firma Jules Steiner, in Kaltbrunn, ist Jules Steiner, von Rieden, in Kaltbrunn. Autotransporte und Taxibetrieb; Uznacherstrasse, Fischhausen.

10. Oktober. Die Firma Warenhalle Jean Brander, Warenhalle und Schuh-, Manufaktur-, Konfektion-, Geschirrs usw., in St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 291 vom 14. Dezember 1931, Seite 2666), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

10. Oktober. Inhaberin der Firma Wwe. Jean Brander, Warenhalle, in St. Gallen O. ist Wwe. Lina Brander-Specker, von Ebnat (Toggenburg), in St. Gallen. Handel in Schuhen, Bekleidungsartikeln (ohne Konfektion), Manufakturen und Haushaltsartikeln. Rorschacherstrasse 120.

Kolonialwaren, Gemüse, Früchte. — 10. Oktober. Die Firma H. Pulfer, Handel mit Kolonialwaren, Gemüse und Früchten, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 194 vom 21. August 1937, Seite 1943), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Holzbau, Zimmerei, Schreinerel. — 11. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Theodor Schlatter & Co. Aktiengesellschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1936, Seite 1916), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 4. Oktober 1940 die Statuten teilweise revidiert und solche dem neuen Recht angepasst. Dabei wurde das Grundkapital von bisher Fr. 40.000 auf den Betrag von Fr. 50.000 erhöht durch Ausgabe von weiteren 20 neuen Aktien zu nominell je Fr. 500, welche voll einbezahlt sind. Das Grundkapital von nunmehr Fr. 50.000 zerfällt in 100 voll einbezahlte und auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 500 nominell. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen persönliche Empfangsbescheinigung oder durch einmalige Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt; die öffentlichen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Bestimmungen der Statuten keine Änderung erfahren.

Buchbinderei, Buchdruckerei. — 11. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma A. Bruder & Co., Buchbinderei und Buchdruckerei, Import und Export in Papier und Karton, in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1934, Seite 280), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma Buchdruckerei Bruder erloschen.

Inhaber der Firma Buchdruckerei Bruder, in St. Gallen, ist Arnold Bruder, von Mörschwil, in St. Gallen. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «A. Bruder & Co.», Buchdruckerei und Buchbinderei; Davidstrasse 11.

Schweinezüchtereil. — 11. Oktober. Die Firma Waespe Albert, Schweinezüchtereil, in Aewil-Ganterschwil (S. H. A. B. Nr. 106 vom 9. Mai 1931, Seite 1022), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Wein, Spirituosen. — 10. Oktober. Die Firma Kindsehl Söhne, Weinhandlung und Likörfabrik, in Davos-Dorf (S. H. A. B. Nr. 170 vom 24. Juli 1937, Seite 1758), ist infolge Auflösung der Kollektivgesellschaft und Umwandlung in eine Aktiengesellschaft erloschen.

Unter der Firma Kindsehl Söhne A.-G. hat sich, mit Sitz in Davos-Dorf, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten datieren vom 28. September 1940. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und die Weiterführung der von der Kollektivgesellschaft «Kindsehl Söhne» in Davos-Dorf betriebenen Wein- und Spirituosenhandlung, Liqueurdestillation und Landwirtschaft sowie Handel und Fabrikation von Getränken aller Art. Die Uebernahme erfolgt auf Grund des Uebernahmevertrages vom 1. September 1940 und der Bilanz vom 31. August 1940 mit Aktiven im Betrage von Fr. 688.126.49 und Passiven im Betrage von Fr. 643.126.49. Der Aktivüberschuss von Fr. 45.000 bildet den Uebernahmepreis und wird getilgt durch Ueberlassung von 45 Aktien zu Fr. 1000 an die bisherigen Kollektivgesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 225.000 und ist eingeteilt in 225 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. 45 Aktien wurden durch vorerwähnte Sachübernahme und 133 Aktien durch Verrechnung mit Forderungen, die unter den übernommenen Passiven figurieren, libertiert. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern und ist wie folgt bestellt worden: Bartholome Kindsehl-Zürli, von und in Davos, Präsident; Dr. Rudolf Frey-Kull, von Gontenschwil (Aargau), in Flims, Vizepräsident, und Martin Kindsehl, von und in Davos, Delegierter und Geschäftsführer. Die Unterschrift führen die Mitglieder des Verwaltungsrates einzeln. Geschäftslokal: in Davos-Dorf.

Aargau — Argovie — Argovia

Kunstverlag, Vertretungen. — 1940. 8. Oktober. Die seit 26. März 1940 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Firma Leo Bandschapp, Verlags-Auslieferungen, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 73 vom 29. März 1940, Seite 578), hat ihren Sitz nach Baden verlegt, woselbst der Inhaber Leo Bandschapp, deutscher Reichsangehöriger, auch wohnt. Einzelpatrua ist erteilt an Otto Schwegler, von Luzern, in Baden. Die Firma verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Kunstverlag und Vertretungen von Kunstverlagen, Füllhaltern und Drehstiften. Kräbelstrasse 5.

Lebensmittel usw. — 11. Oktober. Gerwa A. G., Gross- und Kleinhandel mit Waren aller Art, vornehmlich mit Lebensmitteln und Gegenständen des täglichen Gebrauchs, mit Sitz in Wohlen (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 196 vom 22. August 1936, Seite 2039), in der Generalversammlung vom 23. September 1940 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und gleichzeitig die vollständige Durchführung der Liquidation konstatiert. Die Firma wird im Handelsregister gelöscht.

11. Oktober. Der Verein unter dem Namen Hilfsverein Gnadenhal, in Niederwil (S. H. A. B. Nr. 6 vom 9. Januar 1923, Seite 63), hat an Stelle von Fridolin Meyer zum Präsidenten gewählt Pfr. Emil Obrist, von Sulz bei Laufenburg, in Wohlen (Aargau). Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Die Unterschrift des Fridolin Meyer ist erloschen.

11. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Theo Aeschbach & Co. Handharmonika-Musik-Verlag Reinach Aarg., in Reinach (Aargau) (S. H. A. B. Nr. 104 vom 5. Mai 1938, Seite 1002), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind vom Gesellschafter Theo Aeschbach übernommen worden, welcher im Handelsregister nicht eingetragen wird.

Schuhe, Bekleidungs- und Toiletteartikel. — 11. Oktober. Die Firma Fritz Blützberger, Handel in Schuhwaren, Fournituren, Bekleidungs- und Toiletteartikeln, in Untermusshausen, Gemeinde Obersiggenthal (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1939, Seite 840), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Oktober. Die von der Firma Nahrungsmittel Aktiengesellschaft, in Beinwil am See (S. H. A. B. Nr. 199 vom 26. August 1940, Seite 1547), an Otto Boss erteilte Prokura ist erloschen.

Autogarage usw. — 11. Oktober. Die Firma Emil Lüscher, in Dürrenäsch (S. H. A. B. Nr. 166 vom 19. Juli 1934, Seite 2005), hat den Betrieb der Reparaturwerkstätte aufgegeben und verzeigt demzufolge nun als Natur des Geschäftes: Autogarage, Gesellschaftsfahrten und Taxibetrieb.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Wollstoffreste. — 1940. 11. Oktober. Inhaber der Firma E. Corti-Mächler, mit Sitz in Arbon, ist Ernst Corti-Mächler, von Le Loele, in Arbon. Verkauf von Wollstoffresten für Knaben- und Herrenhosen, für Jupes und für Kindermäntel. Metzgergasse 8.

11. Oktober. Die Kommanditgesellschaft «Talbachgarage Brisacher & Co.», Handel mit Automobile und Traktoren, Reparaturwerkstätte, Service-Station, Benzin und Öl, mit Sitz in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1939, Seite 1402), hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird durch den unbeschränkt haftenden Gesellschafter Max Brisacher, von Döttingen (Aargau), in Bern, unter der Firma Talbachgarage Brisacher & Co. in Liq. durchgeführt.

Musikverlag. — 11. Oktober. Die Firma Hermann Bohne, Musikverlag und Sortiment, mit Sitz in Kreuzlingen (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1934, Seite 3352), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

11. Oktober. Inhaberin der Firma H. Bohne Wwe., Musikverlag, mit Sitz in Kreuzlingen, ist Wwe. Luise Bohne geb. Hahn, deutsche Staatsangehörige, in Konstanz. Musikverlag. Konstanzerstrasse 1.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

1940. 8 ottobre. La fondazione Casa Bambini S. Marco, in Bellinzona (F. u. s. d. c. del 23 giugno 1939, n° 144, pag. 1364), notifica che l'attuale consiglio direttivo della fondazione è così composto: Ing. Riccardo Gianella, da Leontica, in Bellinzona, presidente; Luigi Bomio-Confaglia, da ed in Bellinzona, segretario-cassiere, e Avv. Franco Bonzanigo, da ed in Bellinzona, membro. La fondazione è vincolata di fronte ai terzi dalla firma individuale del presidente o da quella collettiva del segretario-cassiere col membro. La firma di Rosilde Bonzanigo viene radiata.

Macelleria, salsamentaria. — 10 ottobre. Titolare della ditta individuale Ines Carboni, in Bellinzona, è Ines Carboni, moglie di Guglielmo, che dà il maritale consenso, nata Nava, di nazionalità italiana, domiciliata in Bellinzona. Macelleria, salsamentaria, in via teatro, casa eredi Maldini.

Ufficio di Lugano

Esercizio di garage, ecc. — 11 ottobre. Fratelli Ceresola, società in nome collettivo con sede in Lugano, esercizio di garage e servizi automobilistici (F. u. s. d. c. dell'11 giugno 1940, n° 134, pag. 1067). La società è sciolta e la liquidazione terminata per cui la ditta viene cancellata dal registro di commercio.

Titolare della ditta Emilio Ceresola succ. a Fratelli Ceresola, in Lugano, è Emilio Ceresola fu Emilio, da Lugano, domiciliato a Paradiso. Esercizio di un garage, servizi automobilistici e riparazioni autoveicoli, continuando l'azienda già della società in nome collettivo «Fratelli Ceresola» ora cancellata. Riva Vincenzo Vela.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1940. 7 octobre. Réunie en assemblée générale ordinaire le samedi 2 mars 1940, la Société de la Laiterie du Torrent, société coopérative dont le siège est à Yverne (F. o. s. d. c. des 24 avril 1930, et 12 mai 1938), décide de modifier et compléter divers articles de son règlement. Ces modifications sont jugées nécessaires et sont la conséquence de l'entrée en vigueur du nouveau Code des obligations. Les articles 4, 5, 9, 19, 27 et 28 sont modifiés et complétés. La société est affiliée à la Fédération Laitière du Léman. Les publications de la société s'effectuent dans les journaux régionaux, soit: Feuille d'Avis du district d'Aigle et Messager des Alpes, à Aigle. Demeure réservée la disposition de l'art. 931, al. 2 C. O., d'après laquelle les publications exigées par la loi doivent être insérées dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modification.

Commerce de bois. — 10 octobre. Le chef de la raison sociale Jean Weber, à Vers l'Eglise, commune d'Ormonts-dessus, est Jean-Jacques-François Weber, de Zurich, domicilié à Vers l'Eglise. Commerce de bois en grumes et bois de chauffage.

Bureau de Cully

Restaurant. — 12 octobre. Le chef de la maison Georges Vueroch, à Cully, est Georges fils de Louis, de Bassigny-sur-Morges, domicilié à Cully. Exploitation du Café-restaurant de l'Hôtel de Ville et du Raisin.

Bureau de Lausanne

Agglomérés en ciment. — 10 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 3 octobre 1940, la société anonyme Supra S.A., ayant son siège à Paudex (F. o. s. d. c. du 11 juillet 1933), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: le capital de fr. 10,000.— divisé en 100 actions nominatives de fr. 100.— a été intégralement libéré en compensation de créances pour les quatre cinquièmes non encore libérés. Le nominal des actions a été porté de fr. 100.— à fr. 500.— en ramenant le nombre des dites actions de 100 à 20. Le capital social a ensuite été porté de fr. 10,000.— à fr. 50,000.— par l'émission de 80 actions de fr. 500.— nominatives, entièrement libérées en compensation de créances contre la société. Le capital est ainsi dorénavant de fr. 50,000.—, divisé en 100 actions de fr. 500.— chacune, entièrement libérées, soit fr. 2000.— en espèces et fr. 48,000.— en compensation de créances. Les actions sont toutes nominatives. Les statuts ont ensuite été adaptés aux nouvelles dispositions légales. Les publications de la société seront faites dans la Feuille officielle suisse

du commerce. Marcel Tellier, de Bellevue (Genève), à Paudex, a été désigné directeur. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature individuelle de l'administrateur déjà inscrit, Samuel Marendaz, et du directeur Marcel Tellier.

10 octobre. La société anonyme Lithographie Simphon (Litografia Sempione) (Simplon Lithography) (Litografia Simphon), ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. c. du 2 mars 1939), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1940, décidé de se dissoudre par fusion avec la société immobilière «Gutenberg», société anonyme ayant son siège à Lausanne, selon contrat de fusion du même jour. Selon ce contrat, la société immobilière «Gutenberg» reprend l'actif et le passif de la société anonyme «Lithographie Simphon», selon bilan au 1^{er} janvier 1940. Les créanciers ont déclaré accepter, comme seule débitrice, la société absorbante. La société est dissoute et radiée.

10 octobre. La société anonyme Aux Editions du Verseau S.A., ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. c. du 21 juin 1934), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 septembre 1940, décidé de se dissoudre par fusion avec la Société Immobilière «Gutenberg», société anonyme ayant son siège à Lausanne, selon contrat de fusion du même jour. Selon ce contrat, la Société immobilière «Gutenberg» reprend l'actif de la société «Aux Editions du Verseau S.A.», selon bilan au 1^{er} janvier 1940. Il n'existe aucun passif. La société est dissoute et radiée.

10 octobre. La Société Immobilière «Gutenberg», société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. c. du 2 mars 1939), a, dans son assemblée générale du 23 septembre 1940, décidé de reprendre l'actif et le passif de la société anonyme «Lithographie Simphon (Litografia Sempione) (Simplon Lithography) (Litografia Simphon)», à Lausanne, sur la base du bilan au 1^{er} janvier 1940. Selon ce bilan, les actifs s'élèvent à 143,213 fr. 10 et les passifs à 102,213 fr. 10, en sorte qu'il en résulte un actif net de fr. 41,000.—. Elle reprend également l'actif de fr. 4000.— de la société anonyme «Aux Editions du Verseau S.A.», à Lausanne, qui n'a pas de passif. Le paiement des prix de reprise se fait par remise de 82 actions nominatives de fr. 500.— nominal chacune, entièrement libérées, de la Société Immobilière «Gutenberg» en échange de 82 actions d'égal montant, entièrement libérées, nominatives, de la «Lithographie Simphon», les 68 autres actions de cette société étant annulées, et par la remise de 8 actions nominatives de fr. 500.— nominal chacune, entièrement libérées, de la société absorbante contre 40 actions de fr. 100.— chacune, entièrement libérées de la société «Aux Editions du Verseau S.A.», soit à raison d'une action de fr. 500.— pour 5 actions de fr. 100.—. Les deux sociétés absorbées sont dissoutes. Le capital social de fr. 30,000.—, divisé en 60 actions de fr. 500.— chacune, libérées d'un cinquième, a été entièrement libéré, ce en compensation de créances, puis, en vue d'opérer les fusions, augmenté de fr. 30,000.— à fr. 75,000.— par l'émission de 90 actions nouvelles de fr. 500.— nominal chacune, nominatives, entièrement libérées, par apports. Le capital social sera dorénavant de fr. 75,000.—, divisé en 150 actions nominatives de fr. 500.— nominal chacune, entièrement libérées, soit fr. 24,000.— en compensation de créances, fr. 45,000.— en apports et fr. 6000.— en espèces. Les modifications suivantes intéressant les tiers ont également été apportées aux statuts: La raison sociale est modifiée en celle de Roth et Sauter S.A., A l'Enseigne du Verseau. La société a pour but l'acquisition d'immeubles sis au territoire de Lausanne, la construction de bâtiments, l'aménagement de ces immeubles, leur location, leur revente, et tous actes commerciaux et industriels que comportent ces diverses opérations. La société a en outre pour objet l'exploitation de toutes les branches de l'industrie graphique, le commerce de papiers, l'édition ainsi que la participation à des entreprises similaires. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres. L'assemblée a pris acte de la démission de l'administrateur Jeanne Roth-Trub dont la signature est radiée. Ont été élus administrateurs: Fritz Roth, de Obererlinsbach (Argovie), à Lausanne; Colin-Henri Martin, de Froideville, à Lausanne, et Hélène Sauter-Roth, de Zurich, à Lausanne, qui engageront la société par leur signature collective à deux. Les administrateurs déjà inscrits sont: Max Roth et Carl Sauter-Roth, avec signature individuelle en qualité d'administrateurs-délégués. Le président du conseil est Max Roth. Francis Muller, de Möhlin (Argovie), et Jean Daetwyler, de Oberentfelden (Argovie), les deux à Lausanne, ont été désignés comme fondés de pouvoirs, avec signature individuelle.

Restaurant. — 10 octobre. La raison Louis Rappaz, à Lausanne, café-restaurant (F. o. s. d. c. du 26 avril 1922), est radiée ensuite du décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Rappaz Frères».

Pierre Rappaz et Robert Rappaz, les deux fils de Louis, de Neyruz, domiciliés à Lausanne, ont constitué, sous la raison sociale Rappaz Frères, une société en nom collectif ayant son siège à Lausanne et qui a commencé le 9 octobre 1940. Exploitation du café-restaurant de la Navigation, à Ouchy.

Produits pharmaceutiques. — 10 octobre. Galelda S.A. en liquidation, ayant son siège à Lausanne, produits pharmaceutiques (F. o. s. d. c. du 9 décembre 1939). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Articles en matières plastiques. — 10 octobre. Philippe Bonny, à Lausanne, fabrication d'articles en matières plastiques et plaques de propreté en celluloid (F. o. s. d. c. du 6 décembre 1935). Le titulaire Philippe Bonny, de Chevroux, et Cécile née Piguet, domiciliés à Lausanne, ont adopté, suivant contrat de mariage du 26 septembre 1940, le régime de la séparation de biens.

11 octobre. Dans ses assemblées générales des délégués des 15 septembre 1932 et 27 janvier 1940, la société coopérative Union des Syndicats Agricoles Romands, ayant son siège à Lausanne (F. o. s. d. c. du 24 avril 1929), a modifié ses statuts. Les modifications intéressant les tiers sont les suivantes: la société a pour but de procurer à ses membres toutes matières et objets nécessaires à l'agriculture, par les moyens qui lui paraîtront les plus propres, aux meilleures conditions possibles de prix et de qualité, et de faciliter ou même d'opérer la vente de leurs produits agricoles. S'il est besoin, la société peut, en outre, en tout temps, créer des fondations à buts spéciaux en rapport avec son activité. Les bureaux de la société sont transférés dans ses locaux, Petit Chêne 19.

12 octobre. Le chef de la maison Pharmacie St. Laurent, Paul Kramer, à Lausanne, est Paul Kramer allié Nabholz, de Colombier (Néuchâtel), à Lausanne. Pharmacie, fabrication et vente de spécialités pharmaceutiques. Angle Place St-Laurent-Rue Haldimand.

Articles techniques chimiques. — 12 octobre. Le chef de la maison F. Carestia, à Lausanne, est Francis Carestia, allié Turatti, d'Italie, à Lausanne. Représentation d'articles techniques chimiques. Rue Couchard 10.

Bureau de Nyon

9 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 15 juillet 1940, la Société immobilière de la boulangerie du marché, société anonyme dont le siège est à Nyon (F. o. s. du c. du 4 août 1936, page 1880), a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la « Société anonyme des Minoteries de Plainpalais », à Genève.

Bureau du Sentier

5 octobre. Les actionnaires de la Société anonyme de la fabrique d'horlogerie Lecoultré & Cie, dont le siège est au Sentier, commune du Chenit (F. o. s. du c. n° 152, du 5 mai 1899, et n° 39 du 16 février 1940), ont, dans leur assemblée générale ordinaire du 27 juin 1940, nommé le conseil d'administration comme suit: Jacques-David Lecoultré, président et administrateur-délégué, du Chenit, au Sentier, avec signature individuelle, ancien; Paul Lebet, de Genève, à Chailly s/Lausanne, sans signature sociale, ancien, et Georges Ketterer, originaire de Les Bois (Jura bernois), à Genève, sans signature sociale, nouveau.

Bureau de Vevey

Cliniques. — 11 octobre. La raison Dr. Widmer, à Montreux-Les Planches, exploitation des cliniques médicales de «Val-Mont», à Gllon, et «La Colline» sur Territet (F. o. s. du c. des 23 novembre 1905, n° 459, page 1834; 15 novembre 1934, n° 268, page 3148), est radiée suite de décès du titulaire.

11 octobre. Suivant les dispositions que le Dr. Auguste Widmer, décédé le 12 février 1939, a arrêtées par testament public le 19 mars 1921, il a été constitué sous la dénomination Fondation Docteur Auguste Widmer, une fondation ayant son siège à Valmont sur Territet (commune des Planches), régie par les art. 80 et suiv. du CCS. Le but de la fondation est de continuer l'œuvre entreprise et poursuivie par le Dr. Auguste Widmer à la Clinique de Valmont, une partie des bénéfices réalisés par l'exploitation des capitaux affectés à la fondation devant être consacrée aux institutions publiques mentionnées à l'art. 11, lettre A, des statuts. Ce but comprend spécialement l'étude et le traitement des maladies chroniques internes, particulièrement des maladies de la nutrition. La fondation est administrée par un conseil composé de 5 membres, savoir: 1. les deux médecins-chefs de la Clinique de Valmont; 2. un avocat vaudois; 3. un financier versé dans les questions hôtelières; 4. un professeur de la faculté de médecine de l'Université de Lausanne. Le comité de direction est actuellement composé de: Paul Turin, de Valeyres-sous-Rances, domicilié à La Tour-de-Peilz, président; Louis Michaud, d'Epiquez, domicilié à Lausanne, vice-président; Jean Montet, de Blonay et Corseaux, domicilié à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Max Turin, de Valeyres-sous-Rances, domicilié à Valmont sur Territet (Les Planches), et Ernst Renold, de Dättwil (Aargau), domicilié à Valmont sur Territet. La fondation est engagée vis-à-vis des tiers par les signatures conjointes du président ou du vice-président et du secrétaire ou d'un autre membre du comité. Bureau de la fondation: Clinique de Valmont sur Territet (commune des Planches).

12 octobre. La société Nestlé and Anglo-Swiss Holding Company Limited, ayant ses sièges sociaux à Vevey (Vaud) et à Cham (Zoug), (F. o. s. du c. des 25 juillet 1905, n° 206, page 1221; 31 janvier 1940, n° 25, page 205), fait inscrire que l'administrateur Auguste Roussy est radié suite de décès.

Cuir, etc. — 12 octobre. La raison J. Gauverit, à Vevey, cuirs, peausserie, tiges de bottines, fournitures en tous genres pour cordonniers (F. o. s. du c. du 19 mai 1896, n° 137, page 506), est radiée suite de décès du titulaire.

12 octobre. Société coopérative Nouvelle Société d'assurance contre les pertes du bétail, ayant son siège à Blonay (F. o. s. du c. des 8 février 1905, n° 52, page 207; 29 juin 1939, n° 149, page 1664). Edmond Veluz, jusqu'ici membre, a été nommé président. Il engage la société en signant collectivement avec Louis Genevey, du Châtelard-Montreux, domicilié à Blonay, secrétaire. Les signatures de Louis Guex (jusqu'ici président) et de François Bachelard, secrétaire, sont éteintes.

Wallis — Valais — Vallesse

Bureau de Sion

Restaurant, vins. — 1940. 10 octobre. Le titulaire de la maison Udriard Elle, à Sion (F. o. s. du c. du 6 février 1935, n° 30, page 335), fait inscrire qu'en plus de l'exploitation d'un café à la Rue du Rhône, il fait le commerce de vins en gros et en détail.

Meubles, commerce de bois. — 11 octobre. La société en nom collectif Reichenbach Frères & Cie, fabrication, achat et vente de meubles et commerce de bois à Sion (F. o. s. du c. du 24 juillet 1934, n° 170, page 2069), est dissoute. La liquidation étant terminée, cette société est radiée. L'actif et le passif ont été repris par la société anonyme «Reichenbach & Cie, Fabrique de meubles S.A.», à Sion.

Sous la raison sociale Reichenbach & Cie, Fabrique de meubles S.A., il a été fondé une société anonyme, de siège social à Sion. Elle a pour but: la fabrication, l'achat et la vente de meubles et de tous articles se rapportant à cette branche ainsi que le commerce de bois. La durée de la société est illimitée. Les statuts portent la date du 9 mars 1940. Le capital social est de 161,000 fr., divisé en 460 actions au porteur de 350 fr. chacune, entièrement libérées. La société reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif «Reichenbach Frères & Cie», à Sion, selon bilan au 15 février 1940, accusant un actif total de 698,908 fr. 60 et un passif total de 537,908 fr. 60, pour le prix de 161,000 fr. Les apporteurs soit Gustave Membrez, Albert de Torrenté, Louis de Torrenté, Pierre Reichenbach, Joseph Reichenbach, Henri Spahr, l'hoirie d'Adrien Spahr, et l'hoirie de Jean Gay, reçoivent en paiement 460 actions de 350 fr. chacune. Les publications de la société auront lieu dans le Bulletin Officiel du Canton du Valais, à l'exception de celles prévues par la loi qui seront faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 3 à 5 membres. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Albert de Torrenté, de et à Sion, président; Jean Rieder, d'Evolène, à Sion; Maurice Gay, de et à Sion. La société est engagée vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux administrateurs. Domicile de la société: Avenue de la Gare.

Genève — Genève — Ginevra

Epicerie-laiterie. 1940. 9 octobre. La raison Louis Laplace, commerce d'épicerie-laiterie, à Genève (F. o. s. du c. du 7 février 1930, page 281), est radiée suite de remise de commerce.

Produits alimentaires. — 9 octobre. Le chef de la maison Armand Ricolfi Doria, à Genève, est Armand-Jean Ricolfi Doria, de Cologny, domicilié à Genève, séparé de biens de Jeanne-Charlotte, née Fournier. Représentation et commerce de produits alimentaires. Rue Henri-Mussard, 16.

Epicerie-primeurs. — 9 octobre. La raison Mme Aguggia, épicerie-primeurs, à Genève (F. o. s. du c. du 19 avril 1937, page 911), est radiée suite de remise de commerce.

Café-brasserie. — 9 octobre. La raison W. Swoboda, exploitation d'un café-brasserie (Ancienne Brasserie Landolt), à Genève (F. o. s. du c. du 21 septembre 1938, page 2036), est radiée suite de remise d'exploitation.

Renseignements commerciaux et privés, contentieux. — 9 octobre. La maison Bichet et Cie, Ancienne Maison André Piguet et Cie (Bichet et Cie, vormal André Piguet et Cie) (Bichet et Cie, via André Piguet et Cie), renseignements commerciaux et privés, contentieux, opérations immobilières et remises de commerce, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 29 octobre 1937, page 2416), indique comme genre d'affaires actuel: Renseignements commerciaux et privés, et contentieux.

9 octobre. Argus suisse et international de la Presse S.A. (Schweizerische und internationale Argus der Presse A.G.), à Genève (F. o. s. du c. du 12 juillet 1939, page 1466). L'administrateur Auguste Dupont, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

9 octobre. Société Immobilière Les Phlox, société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 26 mai 1937, page 1221). Henry Souvairan, de Chêne-Bougeries, à Tannay près Coppet (Vaud), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Robert-Honoré Tournaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue Petitot 10, chez Henry Souvairan & Cie.

9 octobre. Société Immobilière Rue Liotard Parc D., société anonyme à Genève (F. o. s. du c. du 26 avril 1937, page 978). Henry Souvairan, de Chêne-Bougeries, à Tannay près Coppet (Vaud), a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement des administrateurs Marcel Rubin et Alfred Rubin, démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Adresse de la société: Rue Petitot 10, chez Henry Souvairan & Cie.

9 octobre. Société Immobilière La Rivière, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 22 janvier 1934, page 190). Mme Veuve Eugénie Dupont née Lachenal, de et à Genève, a été nommée unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Marcel Relifous, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Boulevard Helvétique 30 (Etude de Me Burgy, notaire).

Cycles, etc. — 9 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 27 septembre 1940, la société dite: Ili S.A., société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 3 octobre 1940, page 1793), a modifié ses statuts en ce sens que son objet social sera désormais: l'importation, la représentation, l'exportation et la vente en gros de cycles, pièces de cycles et de montage, ainsi que d'autres articles de toute nature. La société peut s'intéresser à toutes affaires commerciales et industrielles. Le capital social de fr. 1000.— est libéré à concurrence de fr. 200.—. Bureaux de la société: Rue de Carouge, 57.

Modes. — 10 octobre. La raison Anne Frarin, commerce de modes, à l'enseigne «Au Bouquet de Violettes», à Genève (F. o. s. du c. du 11 décembre 1934, page 3410), est radiée suite de remise de commerce.

Tous titres et valeurs. — 10 octobre. Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 octobre 1940, la société anonyme dite: «Risalta S.A. (Risalta A.G.) (Risalta Ltd)», ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 16 avril 1940, page 702), a prononcé sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison Risalta S.A. en liquidation (Risalta A.G. in liquidation), par Hans Hausheer, de et à Zurich, nommé seul liquidateur et qui engagera la société en liquidation par sa signature individuelle. Les pouvoirs de l'unique administrateur (inscrit) Otto Adler sont éteints.

Société Immobilière. — 10 octobre. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 2 octobre 1940, la Société Servette-Mont-Blanc D., société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1936, page 674), a décidé: 1° De porter son capital social de la somme de 15,000 fr. à celle de 50,000 fr. par l'émission de 70 actions nouvelles de 500 fr. chacune, au porteur, dont 10 libérées en espèces et 60 libérées par compensation avec une créance sur la société; 2° D'adopter de nouveaux statuts adaptés à la législation nouvelle. Les faits antérieurement publiés sont modifiés sur les points suivants: Le capital social, entièrement libéré, est de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. Les administrateurs, Dr. Paul Stein, président, et Dr. Hermann Ranfer, secrétaire (inscrits), engagent dorénavant la société par leur signature individuelle. Leurs pouvoirs sont modifiés en conséquence.

Entreprise d'expédition, etc. — 11 octobre. Goth & Co A.G. (Goth & Co S.A.) (Goth & Co Ltd.) (Goth & Cl. S.A.) (Goth & Co N.V.) (Goth y Cia S.A.) (Goth & Co A.B.), à Bâle, avec succursale à Genève (F. o. s. du c. du 20 février 1940, page 328). La procuration collective à deux, pour la succursale de Genève, conférée à Otto Zach (inscrit), est transformée en procuration individuelle. La procuration collective à deux conférée, pour la dite succursale, à Christian Zmutt, est éteinte.

Laiterie, épicerie. — 11 octobre. La raison Pierre Marcon, commerce de laiterie et épicerie, à Genève (F. o. s. du c. du 19 septembre 1936, page 2231), est radiée suite de remise de commerce.

Matériaux de construction. — 11 octobre. Schmidt et Liardet, commerce et représentation de matériaux de construction, société en nom collectif à Genève (F. o. s. du c. du 2 avril 1937, page 769). Les locaux de la maison sont: Rue de Lausanne 11.

Meubles, etc. — 11 octobre. Mottu frères, Société Anonyme, à Thônex (F. o. s. du c. du 4 janvier 1939, page 17). L'administrateur Jules Mottu, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

11 octobre. Société de secours mutuels aux Orphelins, fondation ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 27 août 1938, page 1881). Les membres

de l'administration appelés à représenter la fondation sont les suivants: Georges Schopfer, président; William Weigle, premier vice-président; Emile Duperrex, 2^e vice-président; Henri Steffen, trésorier (tous déjà inscrits); Armand Joas, vice-trésorier, de Flims (Grisons), à Genève, et Marius Martin, secrétaire, de et à Genève. Conformément à l'art. 47 des statuts, les membres de l'administration sus-désignés engagent la fondation par leur signature collective à trois. Pierre Babbaz, ancien secrétaire, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

Société immobilière. — 11 octobre. La Société Anonyme d'Urbanisation, société anonyme à Genève. (F. o. s. du c. du 19 août 1939, page 1741), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 8 octobre 1940, accepté la démission de l'administrateur Jacques Ricci, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et nommé en son remplacement, comme unique administrateur, avec signature sociale individuelle, Charles Fivaz, de Payerne (Vaud), à Genève. Adresse de la société: Rue de la Rôtisserie 6, chez Charles Fivaz.

11 octobre. Aux termes de procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 1^{er} octobre 1940, la société Laboratoires Om Société Anonyme, ayant son siège à Genève. (F. o. s. du c. du 18 décembre 1939, page 2509), a décidé: 1^o De créer 100 bons de jouissance au porteur, sans valeur nominale, donnant droit aux avantages prévus aux articles 30 et 35 des statuts, lesquels ont été remis aux porteurs des 100 actions de la société, de 500 fr. chacune, à raison d'un bon de jouissance pour une action; 2^o D'adopter de nouveaux statuts qui modifient les faits antérieurement publiés sur les points suivants: a) Le capital social, de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, est actuellement entièrement libéré; b) Il existe 100 bons de jouissance comme indiqué ci-dessus. Il est en outre rappelé que toutes les publications de la société concernant soit les actionnaires, soit les tiers seront faites dans la Feuille d'Avis Officielle du Canton de Genève, sauf celles qui doivent être obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire.

Eidgenössische Bank — Banque Fédérale

(Aktiengesellschaft)

(Société anonyme)

Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds Zürich Gené, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Bilanz per 30. September 1940				Passiven			
Aktiven		Fr. Ct.		Fr. Ct.			
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	51,514,367	86		Bankenkreditoren auf Sicht	Fr. 8,384,143.77		
Coupons	869,486	58		andere	» 285,652.05	8,669,795	82
Bankendebitoren auf Sicht	Fr. 25,867,239.51			Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht	115,322,218		56
andere	» 88,722.—	25,955,961	51	Kreditoren auf Zeit	35,432,204		48
Wechsel	45,927,822	97		Einlagehefte	34,463,227		95
Reports und Vorschüsse auf kurze Zeit	1,001,952	30		Kassenobligationen	39,118,050		—
Kontokorrentdebitoren:				Checks und kurzfristige Dispositionen	1,480,075		12
ohne Deckung	Fr. 33,691,379.65			Tratten und Akzente	Fr. 17,145,353.31		
mit Deckung	» 70,054,393.71	103,745,773	36	davon aus der Zirkulation zu-			
davon geg. hyp. Deckung Fr. 10,639,721.65				rückgezogen	» 15,488,339.15	1,657,014	16
Feste Vorschüsse und Darlehen:				Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	15,166		04
ohne Deckung	Fr. 3,345,036.36			Sonstige Passiven	Fr. 9,347,418		47
mit Deckung	» 26,458,016.39	29,803,052	75	Kautioren	Fr. 27,209,673.92		
davon geg. hyp. Deckung Fr. 4,552,386.18				Aktienkapital	33,000,000		—
Kontokorrentvorschüsse und Darlehen an öffentlich-				Ordentlicher Reservefonds	6,600,000		—
rechtliche Körperschaften	11,435,211	55		Ausserordentlicher Reservefonds	10,400,000		—
Hypothekaranlagen	693,887	45		Gewinn- und Verlustrechnung, Vortrag auf neue			
Wertschriften und dauernde Beteiligungen	16,050,586	82		Rechnung	158,596		99
Syndikatsbeteiligungen	101,795	61			(AG. 101)		
Bankgebäude	6,500,000	—					
Andere Liegenschaften	343,924	40					
Sonstige Aktiven	1,719,944	43					
Debitoren für Kautioren	Fr. 27,209,673.92						
	295,663,767	59				295,663,767	59

Leipziger Feuer-Versicherungs-Anstalt, Leipzig

Bilanz auf 31. Dezember 1939				Passiven			
Aktiven		R-Mark Pf.		R-Mark Pf.			
Wertschriften:				Aktienkapital oder Garantiekapital	5,005,000		—
Obligationen und Pfandbriefe	8,137,518	58		Statutarische Reserve	1,400,000		—
Aktien von Versicherungsunternehmen	2,943,996	14		Spezialreserven:			
Andere Aktien	37,741	30		Rücklage zur Aufnahme neuer Versicherungszweige	100,000		—
Hypothekarische Anlagen	1,902,850	—		Rücklage für unvorhergesehene Fälle	307,300		—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	350,840	—		Prämienüberträge für eigene Rechnung	3,816,000		—
Grundstücke	3,160,000	—		Deckungskapital für Versicherungen mit Prämienrück-			
Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa	2,099,453	31		gewähr und lebenslängliche Reiseunfallversicherung	11,910		—
Guthaben bei Agenten und Versicherten	1,260,943	15		Deckungskapital für laufende Renten	428,620		—
Guthaben bei Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:				Schwebende Schäden für eigene Rechnung	2,881,550		—
Aus laufender Rechnung	571,750	95		Verpflichtungen an Versicherungs- und Rückversicherungsgesellschaften:			
Zurückbehaltenen Depots aus übernommenen Versicherungen	1,090,238	34		Aus laufender Rechnung	1,293,068		26
Stückzinsen und Mieten	110,962	33		Einbehaltenen Depots aus abgegebenen Versicherungen	2,215,154		38
Rechnungsabgrenzungsposten	55,223	21		Rechnungsabgrenzungsposten	975,241		24
Andere Aktiven und Debitoren	91,281	45		Andere Passiven und Kreditoren	673,543		03
Kautioren	2,858,168	44		Werberichtigungsstellen: Effektenrückstellung	645,000		—
Forderung der Pensionskasse gegen den Deckungsstock der Alten Leipziger Lebensversicherungsges. a. G. f. Pensionsverpflichtungen	1,536,057	69		Grundstücksrückstellung	1,425,000		—
(VG. 61)				Kautioren	2,858,168		44
	26,207,024	89		Pensions- und Fürsorgeeinrichtung für das Personal	1,536,057		69
				Gewinn	635,411		85
					26,207,024		89

Leipzig, den 30. Juni 1940.

Leipziger Feuer-Versicherungs-Anstalt
Lütke. ppa. Schmidt.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements über die Anwendung der Arbeitsdienstpflicht in der Forstwirtschaft

(Vom 11. Oktober 1940.)

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement, gestützt auf Art. 4, Absatz 3, Art. 6, Absatz 2, und Artikel 7, Absatz 4, der Verordnung des Bundesrates vom 17. Mai 1940 über die Arbeitsdienstpflicht, verfügt:

Art. 1. Die Kantone werden ermächtigt, die Arbeitsdienstpflicht anzuwenden in der Forstwirtschaft für Holzgewinnung und Holztransport.

Art. 2. Arbeitsdienstpflichtige, die bereits für forstwirtschaftliche Holzgewinnung und den Transport dieses Holzes tätig sind, haben kraft Arbeitsdienstpflicht ihre bisherige Tätigkeit fortzusetzen. Das bestehende

Arbeitsverhältnis kann nur durch die zuständige Arbeitseinsatzstelle aufgelöst werden.

Art. 3. In Arbeit stehende Arbeitsdienstpflichtige können einem andern Betriebe zugewiesen werden. Die Folgen eines solchen Aufgebots auf das bisherige Dienstverhältnis sind geregelt in Artikel 6, Absatz 3 der Verfügung des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements zum Vollzug der Verordnung vom 17. Mai 1940 über die Arbeitsdienstpflicht vom 20. Juli 1940.

Art. 4. Für die Anwendung und Durchführung der Arbeitsdienstpflicht wird im übrigen auf die Vorschriften der Verordnung vom 17. Mai 1940 und die Bestimmungen der Vollzugsverordnung vom 20. Juli 1940 verwiesen.

Art. 5. Diese Verfügung tritt am 15. Oktober 1940 in Kraft.

242. 15. 10. 40.

Ordonnance du département fédéral de l'économie publique introduisant le service obligatoire du travail dans l'industrie forestière

(Du 11 octobre 1940.)

Le département fédéral de l'économie publique,

vu les articles 4, 3^e alinéa, 6, 2^e alinéa, et 7, 4^e alinéa, de l'ordonnance du Conseil fédéral du 17 mai 1940 sur le service obligatoire du travail, arrête:

Article premier. Les cantons peuvent appliquer les dispositions sur le service obligatoire du travail pour assurer l'abatage, le façonnage et le transport du bois dans l'industrie forestière.

Art. 2. Les personnes déjà occupées à l'abatage, au façonnage et au transport du bois dans l'industrie forestière sont tenues de continuer leur activité en tant qu'elles sont assujetties au service du travail. Leur engagement ne peut être résilié que par l'office d'affectation de la main-d'œuvre dont elles relèvent.

Art. 3. Les assujettis qui sont au service d'une entreprise peuvent être affectés à une autre entreprise. Les effets du transfert sur l'engagement antérieur sont réglés par l'article 6, 3^e alinéa de l'ordonnance du département fédéral de l'économie publique du 20 juillet 1940 concernant l'exécution de l'ordonnance du 17 mai 1940 sur le service obligatoire du travail.

Art. 4. Sont applicables au surplus les dispositions de l'ordonnance du 17 mai 1940 et de l'ordonnance d'exécution du 20 juillet 1940.

Art. 5. La présente ordonnance entre en vigueur le 15 octobre 1940.
242. 15. 10. 40.

Disposizione del Dipartimento federale dell'economia pubblica sull'impiego del servizio obbligatorio del lavoro nell'economia forestale

(Del 11 ottobre 1940.)

Il Dipartimento federale dell'economia pubblica,

visto l'articolo 4, terzo capoverso, l'articolo 6, secondo capoverso, e l'articolo 7, quarto capoverso, dell'ordinanza del Consiglio federale del 17 maggio 1940 sul servizio obbligatorio del lavoro, dispone:

Art. 1. I Cantoni sono autorizzati ad usare del servizio obbligatorio del lavoro nell'economia forestale per la raccolta ed il trasporto della legna.

Art. 2. Le persone tenute al servizio obbligatorio del lavoro che sono già occupate nell'economia forestale per la raccolta e il trasporto della legna, devono continuare nella loro attività in base al servizio obbligatorio del lavoro. Il contratto di lavoro dell'obbligato al servizio non può essere sciolto che con l'assenso dell'Ufficio incaricato dell'assegnazione della mano d'opera.

Art. 3. Gli obbligati al servizio che hanno un'occupazione, possono essere assegnati ad un'altra azienda. Le conseguenze di un tale richiamo sull'impiego anteriore sono regolate nell'articolo 6, terzo capoverso delle disposizioni del Dipartimento federale dell'economia pubblica concernenti l'esecuzione dell'ordinanza del 17 maggio 1940 sul servizio obbligatorio del lavoro, del 20 luglio 1940.

Art. 4. Per l'impiego e lo svolgimento del servizio obbligatorio del lavoro rimandiamo inoltre alle prescrizioni dell'ordinanza del 17 maggio 1940 e alle disposizioni esecutive del 20 luglio 1940.

Art. 5. La presente disposizione entra in vigore il 15 ottobre 1940.
242. 15. 10. 40.

Pacchi postali in transito per la Germania

(Com.) Secondo una comunicazione dell'Amministrazione delle poste del Reich, il divieto germanico di transito di certe merci attraverso il territorio doganale germanico (Poglio ufficiale svizzero di commercio n° 208 del 5 settembre 1940) statuisce che tutti i pacchi postali dalla Svizzera per terzi Stati (Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia, Estonia, Lettonia, Lituania, Governatorato polacco, Unione delle Repubbliche socialiste dei Sovieti, nonché, via Buchs, Ungheria, Jugoslavia, Bulgaria, Romania e Turchia) devono, all'entrata sul territorio germanico, essere controllati da un organo doganale in punto alla loro ammissibilità. Questo controllo è eseguito sulla base dei documenti di scorta, eventualmente dei pacchi stessi, a Lindau o a Buchs (San Gallo), a seconda dello Stato di destinazione. Per intanto le autorità germaniche non chiedono un attestato d'accompagnamento per pacchi postali. Richiamiamo l'attenzione dei mittenti su questa comunicazione.

242. 15. 10. 40.

Postcheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte. — Adhésions.

Adliswil: VIII. 15706 Weiss & Bachmann, Trust Tresor & Metallbau. Azmoos: IX. 5348 Messmer, Emil, Handel in Textilwaren. Baden: VI. 5848 Schönbach-Thaler, F., Frau, Damenkonfektion. — VI. 3613 Schmid, W., Conditorerie am Tor. Bern: III. 1398 Boissons Désaltérantes S.A. «Coca-Cola». Lausanne. — III. 13369 Jauslin, A., Kaufmann. — III. 13368 Kärwaldner, Paula, Fri., Kaufm. Angestellte. — III. 2900 Rohrschach, Erwin, Bautechniker. — III. 2574 Rossi-Bochat, Hortense, Gips- und Malergeschäft. — III. 13366 Schär, Rud., Bildhauer. — III. 3035 Schwedisches Gymnastik-Institut, Käthi Leuenberger, und Margrit Staub. — III. 4416 St. Ursula's Church Bern. — III. 4154 Verband unabhängiger Champignonzüchter der Schweiz. — III. 1666 La Vieille Boutique, Antiquität, L. M. Kohler. — III. 4118 Wolff, P. W. W., Geschäftsführer. Bex: II. 6784 Vuarnoz, B., produits chimiques. Biel: IV. 3801 Aubry-Weber, H., tabacs-cigares, organisations de bureaux. — IV. 3253 Bärfuss fils, W., Bärstorf-fabrikation. — IV. 3802 Dehrot, Léo, machines à écrire suisses Hermes. — IV. 611 Fehlbau, Rud., Papeterie. — IV. 3804 Gafner, Louis. — IV. 3803 Gras, Willy. — IV. 3807 Greher, Gaston, fabrique de plumes à écrire. — IV. 3805 Tschappat-Kämpfer, Alfred, Inspektor der Suva. Birmensdorf (Zch.): VIII. 24360 Isopress A.G. Isolier- & Presswerk. Bültingen: II. 2123 Holzer, Johann, Agentur & Inkasso Basler Lebensversicherung. Le Bœchet: IVb. 1472 Chaignat, J., postes. Les Brenets: IVb. 1390

Laboratoires Sauter S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

le vendredi 25 octobre 1940, à 15 heures, au siège social, route de Lyon 57, Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Remboursement partiel du capital: fr. 50 par action. 2. Modifications aux statuts.

Les cartes d'admission et de vote à l'assemblée sont délivrées sur présentation des actions, par la Société de Banque Suisse à Genève, ou par le siège social des Laboratoires Sauter.

Le projet des statuts modifiés sera tenu à la disposition de Messieurs les actionnaires au siège social dès le 17 octobre 1940.

Genève, le 12 octobre 1940.

Le Conseil d'administration.

Hutter, Charles, médecin. Bronschhofen: IX. 7009 Wehrmanns-Ausgleichskasse, Zweigstelle. Château-d'Oex: II. 1357 Parti radical-démocratique du Pays-d'Enhaut. La Chaux-de-Fonds: IVb. 1454 Association suisse des Fonctionnaires des Télégraphes et Téléphones, section La Chaux-de-Fonds. — IVb. 1538 Corswant, André, librairie «Au Bouquiniste». — IVb. 1539 Guillo, Henri, Fabr. de bracelets cuir. — IVb. 727 Jacot, Tell, décoration intérieure. Couvet: IV. 2965 Fonderie Hirtzel. — IV. 2966 Pettipierre, André, Cuarnens: II. 8893 Groupe des Sélectionneurs. Davos-Soragno: Xla. 3042 Consiglio parrocchiale. Egg b. Zch.: VIII. 27169 Gemeindegutsverwaltung. Fully: Iic. 2129 Keller-Maret, Jean, sellerie-tapisserie. Gampel: Iic. 2124 Donzé-Wicky, Angelo-Marcel, Uhren-Optik. Gebenstorf: VI. 5847 Zeidler, G., Kaufmann. Bellevue (Gve.): I. 7926 Duret, A., menuisier-ébéniste, Sous-Valavan. Crassier: I. 4506 Gianina, E., gypserie-peinture. Eysins: I. 2963 Tecon, John, maréchalerie, serrurerie, vélos. Genève: I. 7924 Amicale V/122. — I. 7928 Bianchi, Joseph, cycles. — I. 6904 Dicoeur, Georges, gypserie-peinture, Thonex. — I. 2944 Droz, Pierre-Numa, médecin-dentiste. — I. 7927 «Gynès» R. Barambon, Mme, lingerie, nouveautés. — I. 7503 Mathez, Eric, représentant. — I. 1459 Office fiduciaire de contrôle et de révision, J. P. Weber. — I. 7925 Otto, Wilhelm. — I. 7922 Pagan, Emma, Mlle. — I. 6526 Société coopérative du jardin zoologique de Genève. — I. 7923 Société immobilière Margherita S.A. Herbligen: VIII. 24067 Musikverein Herbligen. Jegenstorf: III. 4570 Wehren, Eug., Dr. med. Klingen: VI. 5849 Zimmerli, E., Landgut Birchenfeld. Lausanne: II. 8897 Amicale cp. ter. police route 61. — II. 4647 Amicale de la Cp. fr. sus. V/217. — II. 3225 Balsiger, O., fabricant de choucroute. — II. 8891 Boulaz, Paul, serrurier-fumiste. — II. 8895 Carestia, Francis. — II. 8885 Cotting, Georges, scieur de bois. — II. 8899 Croix-Rouge française, comité de secours, Consulat de France. — II. 8898 Groupements patronaux de la fédération vaudoise des Corporations, secrétariat permanent. — II. 218 «Le Grutli», journal, Administration. — II. 8890 Hofer, Arthur, étudiant. — II. 8889 Marendaz, René, courtier. — II. 8887 Œuvre du Collis. — II. 3883 Société immobilière St-Roch 28 S.A. — II. 8886 Vêtements A. Regamey. — II. 8902 Walch, Joseph, Dr. médecin. — II. 7118 Weber, Ernest, fourrures. — II. 8882 Witmer, J. R., «HERMETAL», joint métallique d'étanchéité pour portes et fenêtres. Le Locle: IVb. 511 Grounauer, L. E., mécanique et pièces détachées. — IVb. 983 Maire, Albert, notaire. Lugano: Xla. 1163 Associazione Classe 1895. — Xla. 879 Brutschi, Jean. — Xla. 3041 Cassa comunale-agenzia cassa di compensazione. — Xla. 3040 Manzotti, Carlo, rappresentanza. — Xla. 672 S. G. Società impianti gassogeni, Dr. A. Corti & C. — Xla. 1576 Unione svizzera negozianti sigari, sezione. Lyss: IVa. 287 Kreditkasse, Hypothekar-Institut. Martigny-Ville: Iic. 2126 Caisse-maladie et accidents chrétienne-sociale de la Suisse, section de Martigny. — Iic. 2127 Iten, René, fabrique de meubles et représentant des pompes funèbres générales. Montana-Vermala: Iic. 2130 Berclaz, Isidore, Helvétia-Incendie. Nochatel: IV. 2962 Deutsche Kolonie. — IV. 2967 Dispensaire de la Ville. Neuveville: IVa. 3808 Lehmann, Th., vins en gros. Niedererhinsbach: VI. 5005 Lauster, E., Gartenbaueschäft. Noranoe: Xla. 1957 Crappa & figli, A., céramique ticiens. Orbe: II. 7925 Chorale d'Orbe. — II. 1834 Maison des Jeunes. Orsères: Iic. 2122 Joris, Edmond, scierie, commerce de bois et moulin agricole. Ostermudigen: III. 13374 Meyers, Ernst, Schmiedemeister. Pontenet: IVa. 2989 Caisse cantonale de compensation pour militaires, agence communale. Porrentruy: IVa. 3583 Jeangros, Georges, représentant. — IVa. 2671 Vallat, Lucien, fabricant de lingerie. Renens: II. 2648 Jaquier, Robert, bureau de placement. — II. 8892 Tschopp, A., ébénisterie-menuiserie. Rosebach: IX. 7114 Burgstaller, M., prakt. Zahnarzt. — IX. 2335 Witta's Erben, Gebr. Rotbrist: VI. 5843 Rätzer, H., Bad Geissshubel. St. Gallen: IX. 6223 Egger-Hongler, M., Obst und Kolonialwaren. — IX. 7484 Huber, Franz, Dr., Advokat. — IX. 6748 Widmer-Oswald, Frau, Confiserie. St-Triphon: Iic. 1725 Oreiller frères, fabrique de chaux agricoles «Calca». Slon: Iic. 2125 Zenhäusern, Joseph, Pharmacie des châteaux. Staud: IX. 552 Kantine der Dornier Werke A.-G., Altenrhein. Stein (Aarg.): VI. 5540 Frey, Jos., Kaufmann. Untereggen: IX. 8049 Kath. Kirchenspflegschaft. Wabern: III. 13364 Grünau A.-G. Walzenhausen: IX. 5067 Schweizer, J., Nahrungsmittel. Welsikon: VIIb. 2171 Brünsholz, Hans, Mech. Schmiede. Wil (St.G.): IX. 7769 Kost & Grob, Möbelhaus. Winterthur: VIIb. 631 Aberer, Gebr., Gipsermeister. — VIIb. 3029 Paggi, Anton, Kfm. Yverdon: II. 6302 Péclard, Maurice. Zug: VII. 10451 Weinkelerei A.-G. Zug. Zürich: VIII. 25513 Burger, Hans, Mech. Schreiner. — VIII. 23212 Bürgi, Karl, Dipl. Drogist. — VIII. 25852 Capt. Annet, Fri., Turnlehrer. — VIII. 23562 Eherle, Walter, «Gnhlex»-Generalvertrieb, Depot Zürich. — VIII. 27244 Galib, Abdullah, Reklame-Atelier. — VIII. 23208 Geisser's Erben, Karl. — VIII. 21674 Hardmeier, Hedy, Frau, «Iris» Strickatelier. — VIII. 26676 Hoelsy, Fritz, Kapellmeister. — VIII. 26051 Hungerbühler, Willy, Geschäftsführer. — VIII. 3599 Kantine der Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon Bührle & Co., Leitung Schweizer Verband Volksdienst. — VIII. 27301 Litterst, Charles, Lu Ca General-Vertrieb. — VIII. 25069 Nünlist, Alfred, Dr. med. dent. — VIII. 20363 Oetli-Kern & Cie, B., Südrüchle-Vertretungen. — VIII. 22875 Pelichet, O., Madame, Ouvroir romand. — VIII. 23578 Rat, Sofie, Frau (vorm. Thierstein), Los-Zentrale Wiedikon. — VIII. 26179 Richard-Mattmann, Sophie, Trachtenstube z. Mohrenkopf. — VIII. 27853 Sahli, Emil, Autospitzwerk. — VIII. 26452 Schaeppi, Meyer & Co., Bleicherhof-Verwaltung. — VIII. 25198 Schmutz, Robert, Kaufmann. — VIII. 27098 Schwander-André, Ernst. — VIII. 12255 Temperli, W., Techn. Büro für Betriebs-einrichtungen. — VIII. 24156 Vincentius-Verein, Konferenz St. Franziskus Zürich-Wollishofen. — VIII. 25490 Vogel, Josef, Malergeschäft. — VIII. 24934 Weber, Werner, Bankprokurist. — VIII. 25251 Wehrli-Model, Adolf, Vertretungen. — VIII. 20593 Weissrieder, Paulina, Frau. — VIII. 27009 Wirth, Albert, Ing. Kfm., Industriebedarf.

Nachtrag (Beltritte). — Supplément (adhésions).

Ander: X. 4164 Manzoni, Erica, Lehrerin. Arth: VII. 3421 Kantonalbank Schwyz, Einnahmehel. Basel: VII. 8401 Waldenmaier & Co., Confiseriefabrik. — V. 15088 Baier-Künzli, K. — V. 15091 Bercher & Zimmer, Verwaltung Liegenschaft Riehenring 15. — V. 15086 Blatter, Ernst, Vertretungen aller Art. — V. 15082 Fleig, Hans, cand. phil. — V. 15080 Fleury & Co., E., Briefmarken. — V. 15085 Gotthard-Bund, Gruppe Basel. — V. 15077 Irrenhilfsverein Basel. — V. 15081 Nadelmann, Leo, Musiker. — V. 15079 Panchaud de Botten, Ad., Dr. — V. 15084 Pflanzland-Pächtervereinigung Gellert. — V. 10691 Sportsektion Post. — V. 15083 Verein für Jugendherbergen Basel. «Rothberg-Fonds». — V. 15078 Werenfels-Graf, Franz. Büren: VII. 2771 Bättig, Alois, Velos. — VII. 8409 Wehrmanns-Ausgleichskasse. Chur: X. 4176 Fischer, Christian, Postbeamter. — X. 4162 Glusan-Fabrikation, K. Gasche. — X. 4178 Neuhanser-Zingg, W., Kaufmann. Ennetbürgen: VII. 5293 Krankenfürsorge, Genossenschaft mit Sitz in Winterthur, Sektion Buochs und Umgebung. Haldenstein: X. 4167 Gasser, Lorenz, Bangeschäft. Hoehdorf: VII. 8410 Isenegger, J., Bau- und Möbelschreiner. Jenaz: X. 4163 Adank, Andreas, Mech. Hof- und Wagenschmiede. Laufen: V. 15090 «Jurassischer Ansschuss zur Unterstützung der Kriegsofer». Lenz: X. 80 Windkraftwerke Maranta. Luzern: VII. 7946 Imbach, August. — VII. 7728 Immobilien-genossenschaft Rhynau. — VII. 7664 Müller, Marie, Privat. — VII. 3787 Pfarrei-Jungmannschaft St. Maria. — VII. 311. Sigrist, Robert, Postbeamter. Mäfenfeld: X. 4171 Herzog-Solari, J. St. Moritz. X. 4172 Schaad, Anna, Frau. Sargans: X. 4166 Hirschmann, Walthar, Dipl. Ing. Sarnen: VII. 2495 Gewerbliche Berufsschule Obwalden. Schiers: X. 4174 Witzig, Daniel, Pfr., Dir. Evang. Lehranstalt. Schwyz: VII. 7105 Wehropfverwaltung des Kantons. Seewen (Schwyz): VII. 8405 Meyer, Klemenz, Garage Mythen. Sempach-Station: VII. 7903 Tschuppert-Kost, Hs., Sägerei. Triengen: VII. 8306 Willli, A. L., Dr. med. Wallenstadt: X. 4173 Lebensmittelverein Wallenstadt.

A.-G. OLMA, Landquartier Maschinenfabrik, Olten

Der Coupon Nr. 11 unserer Aktien wird gemäss Beschluss der heutigen Generalversammlung der Aktionäre mit

Fr. 7.50 netto

ab 15. Oktober 1940 an unserer Geschäftskasse oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Winterthur und deren Niederlassungen und Filialen eingelöst.

P 2119

Olten, den 14. Oktober 1940.

Der Verwaltungsrat.

Inserate haben im Schweizerischen Handelsamtsblatt besten Erfolg

RUF ORGANISATION

Wo er nur die Zeit hernimmt?

wundert man oft, wenn der Wille eines Chets sich überall geltend macht.

Ruf-Organisation gibt Ihnen jederzeit Einblick und Ueberblick ohne Zeitverlust — das ermöglicht reibungslose Disponieren und reibungslose Abwicklung. Rufen Sie Ruf; wir orientieren Sie unverbindlich.

Ruf-Organisation Löwenstrasse 19
Telephon 576 80 Zürich

Juriste suisse rentrant en France

Licencié en droit des Universités de Paris et Neuchâtel (Suisse).

D. E. S. de droit civil, droit commercial et droit romain, de la faculté de droit de Paris, chargé des intérêts de maisons suisses, se chargerait d'autres intérêts suisses en France.

Adresse: GENTIZON, Nyon. P 2120

Schweizerisch-Argentinische Hypothekenbank Zürich

Die Herren Aktionäre der Schweizerisch-Argentinischen Hypothekenbank werden hiemit zu der

30. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen, welche Donnerstag, den 24. Oktober 1940, vormittags 11 Uhr, im Savoy-Hotel Baur en Ville, Poststrasse 12, in Zürich, stattfinden wird.

TAGESORDNUNG:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates und der Rechnung für das Geschäftsjahr 1939/40. Verlesung des Berichtes und der Anträge der Kontrollstelle betreffend Abnahme der Rechnung und Entlastung der Verwaltung. Beschlussfassung über diese Anträge.
2. Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und die Bilanz; Beschlussfassung über diese Anträge.

Rechnung und Bericht der Kontrollstelle sind zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal der Gesellschaft, Bahnhofstrasse 30, in Zürich, und bei ihrer Filiale in Buenos Aires, Cangallo 328, aufgelegt.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen Deponierung der Titel bei der Gesellschaft in Zürich oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich oder bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Zürich sowie bei sämtlichen Niederlassungen dieser Banken bis 21. Oktober 1940 bezogen werden.

Gleichzeitig mit den Stimmkarten werden den Aktionären auf Verlangen Exemplare des Geschäftsberichtes mit der Rechnung über das Geschäftsjahr 1939/40 ausgehändigt. P 2077

Zürich, den 8. Oktober 1940.

Namens des Verwaltungsrates:
Der Präsident:
Dr. R. G. Bindschedler.

Hallenschwimmbad Viadukt A. G. Basel

Einladung der Aktionäre zur 8. ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 30. Oktober 1940, nachmittags 5 Uhr im Konferenzzimmer des Restaurants Rialto, Viaduktstrasse 60 in Basel

TRAKTANDEN: 1. Entgegennahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung, Beschlussfassung darüber. 2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat. 3. Wahl der Rechnungsrevisoren. 4. Diverses. P 2118

Der Jahresbericht mit Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Oktober 1940 an im Büro der Gesellschaft, Birsigstrasse 45, zur Einsicht auf.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben ihre Aktien spätestens drei Tage vor der Generalversammlung bei der Gesellschaft, Birsigstrasse 45, oder bei der Basler Kantonalbank gegen Empfangsbescheinigung zu deponieren und sich bei der Gesellschaft innert der gegebenen Frist über die Deposition auszuweisen.

Basel, den 10. Oktober 1940.

Der Verwaltungsrat.

Korrespondenzen an Schweiz. Handelsamtsblatt, Bern, adressieren. Adresser correspondances à la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. — Druck Fritz Pochon-Jent A. G., Bern

Wehropfer
Kriegsgewinnsteuer
und Beratung in allen Steuerfragen
Dr. Otto Müller
Steuerberater P 72-1
Pelikanstrasse 6, Zürich 1 - Telephon 358 05

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
IMER, DÉRIAZ & C^{IE}
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
— MAISON FONDÉE EN 1877 — GENEVE

Les propriétaires des brevets suisses suivants désirent entrer en relation avec des industriels suisses, en vue de l'exploitation de ces brevets.

- N° 156137 du 15 septembre 1930, pour: Dispositif pour faire les perforations dans une bande d'enregistrement pour la composition typographique.
N° 136210 vom 22. Dezember 1928, für: Verfahren zur Herstellung von Betonbauten und Anlage zur Ausführung des Verfahrens.
N° 193748 vom 27. August 1936, für: Verfahren und Einrichtung zur Umwandlung von Energie.
N° 138647 du 27 décembre 1928, pour: Procédé de fabrication d'objets en alliage d'acier résistant à la corrosion et objet obtenu par ce procédé. Licences seulement seraient délivrées.
N° 186702 du 9 août 1935, pour: Véhicule à chemin de roulement sans fin.
N° 179505 du 17 octobre 1933 et addition N° 182300, pour: Procédé de fabrication de tuyaux en fonte, par moulage centrifuge, tuyau en fonte obtenu par ce procédé et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. N° 179817 du 15 novembre 1933, pour: Tuyau recuit en fonte. 34-14

Pour tous renseignements, s'adresser à: MM. IMER, DÉRIAZ & C^{IE}, ingénieurs conseils, 14, Rue du Mont-Blanc, à Genève.

BERNE RESTAURANT
DU THÉÂTRE
Gemütliche Sitzungs-Zimmer
im
1. Stock
Eingang Hotelgasse oder
Theaterplatz
Du-Théâtre-Spezialitäten



wenn in den 40er Jahren Wallungen, Migräne, Herzbeschwerden immer häufiger kommen, wenn Sie körperlich u. geistig rasch erschöpft sind.

Jetzt müssen Sie eingreifen

wenn Sie sich vor Gefäßschwäche, Arterienverkalkung, Schlaganfall wirklich schützen wollen. Sennruti wird Ihnen helfen, weil hier erprobte Heilmethoden das gesamte Kreislaufsystem regenerieren und stärken. - Verlangen Sie gratis Schrift No. BF 5

Tel. 54.146 **Sennruti** 900müM
KURANSTALT DEGERSHEIM S.G.

Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen der Schweizerischen Volksbank ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Les titres suivants émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés:

Schweizerische Volksbank, Amriswil

1. Sparheft Nr. 3623, lautend auf Frau Witwe Anna Fehr-Meyer, Frauenfeld.
2. Sparheft Nr. 3789, lautend auf Benedikt Kaufmann, Muolen.
3. Sparheft Nr. 544, lautend auf J. Langenegger-Müller, Sulgen.
4. Sparheft Nr. 2744, lautend auf Jakob Ruggli, Trön-Gottshaus.

Banque Populaire Suisse, Genève

5. Livret d'épargne N° 56215, au nom de la Société Sportive de l'Institut G. Rauch, Genève.

Schweizerische Volksbank St. Gallen

6. Depositenheft Nr. 20040, lautend auf Dr. L. Gmür, St. Gallen.

Schweizerische Volksbank Schaffhausen

7. Sparheft Nr. 3156, lautend auf Heinrich Baumann, Feuerthalen.

Schweizerische Volksbank Zürich

8. Depositenheft Nr. 24766, lautend auf Frl. Berta Hägi, Zürich.
9. Sparheft Nr. 50984, lautend auf Dr. Georg Mocsari, St. Sauveur par Bellac (France).

Agentur Hottingen

10. Depositenheft Nr. 5926, lautend auf Kaspar Stäbler, Zofingen.

Agentur Seefeld

11. Sparheft Nr. 1110, lautend auf Hermann Ickler, Zürich.

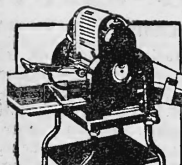
Die allfälligen Inhaber dieser Forderungsurkunden werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls diese Urkunden gemäss Art. 90 O.R. entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 C.O.

Amriswil, Genève, St. Gallen, Schaffhausen, Zürich, den 10. Oktober 1940.
le 10 octobre 1940.

Schweizerische Volksbank.
Banque Populaire Suisse.

P 32-10



Die schwarze Hand

Das Schreck-Gespens! Früherer Vervielfältigung! Vorbei! Denn mit dem Roto drucken Sie mühelos, u. Ihre Hände bleiben sauber! Versuchen Sie's einmal, wir führen gern den Roto unverbindlich vor.

Eug. Keller & Co.

Roto
Generalvertretung
Bern, Monbijoustr. 22

Unentbehrlich

als Nachschlagewerk ist in jedem Betrieb das in der dritten Auflage erschienene

Verzeichnis schweizerischer Berufsverbände

Es enthält die genauen Adressen, Telefonnummern usw. von mehr als 780 schweizerischen Berufsverbänden und ist mit übersichtlichem alphabetischem Register versehen. Nachnahme-Versand **Fr. 2.25** durch das Schweizerische Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern 1.